

## Conselleria de Presidència i Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua

*DECRET 130/2014, d'1 d'agost, del Consell, pel qual s'aprova el canvi de denominació del municipi de Vistabella del Maestrazgo per la forma exclusiva en valencià de Vistabella del Maestrat. [2014/7442]*

L'Ajuntament de Vistabella del Maestrazgo, de la província de Castelló, en la sessió plenària del dia 5 d'octubre de 2013, amb els informes previs pertinents i amb el quòrum legalment exigible, va acordar aprovar la modificació del nom actual del municipi, i adoptar com a nova denominació la forma exclusiva en valencià de Vistabella del Maestrat.

El Ple de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, en la sessió de 13 de juny de 2014, va acordar informar favorablement el canvi de denominació proposat.

La Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià, de la Generalitat, disposa en l'article 15.1 que correspon al Consell determinar els noms oficials dels municipis de la Comunitat Valenciana.

En virtut de tot això, d'acord amb l'expedient instruït per l'Ajuntament de Vistabella del Maestrazgo per a la modificació de la denominació actual del municipi per la forma exclusiva en valencià de Vistabella del Maestrat, en el qual s'acredita el compliment de les prescripcions exigides en la legislació vigent, a proposta del conseller de Presidència i Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua i amb la deliberació prèvia del Consell, en la reunió del dia 1 d'agost de 2014,

### DECRETE

#### Article únic

El municipi de Vistabella del Maestrazgo, de la província de Castelló, adoptarà la denominació exclusiva en valencià de Vistabella del Maestrat. Les referències que a l'antic nom s'hagueren realitzat pels òrgans de l'Estat i altres organismes públics s'entendran fetes, a partir de la publicació del present decret en el *Boletín Oficial del Estado*, a la nova denominació.

Contra este decret, que posa fi a la via administrativa, de conformitat amb el que estableix l'article 109.c de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, els interessats podran interposar els recursos següents:

1. Directament un recurs contenciós administratiu davant de la Sala Contenciosa Administrativa, del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, en el termini de dos mesos comptadors a partir de l'endemà de la notificació o publicació d'este decret, de conformitat amb el que disposen els articles 10 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

2. Potestativament, un recurs de reposició davant del Consell, en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la notificació o publicació del present decret, de conformitat amb el que estableixen els articles 107, 116 i 117 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, tenint en compte que no és possible simultanejar el recurs contenciós administratiu i el recurs potestatiu de reposició.

3. En el cas que l'interessat siga una administració pública, no es pot interposar recurs en via administrativa, sense perjudi d'allò que disposa l'article 44 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, i s'haurà de requerir prèviament l'anul·lació o la revocació d'este decret, en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la notificació o publicació del decret, tenint en compte que això no incidix en la seua executivitat, ni interromp els terminis amb vista a la seua fermesa, al no ser substitutiu del règim de recursos en via administrativa.

Tot això sense perjudi que els interessats puguen exercitar qualsevol altra via que estimen oportuna.

València, 1 d'agost de 2014

El president de la Generalitat,  
ALBERTO FABRA PART

El conseller de Presidència i  
Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua,  
JOSÉ CÍSCAR BOLUFER

## Consellería de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua

*DECRETO 130/2014, de 1 de agosto, del Consell, por el que se aprueba el cambio de denominación del municipio de Vistabella del Maestrazgo por la forma exclusiva en valenciano de Vistabella del Maestrat. [2014/7442]*

El Ayuntamiento de Vistabella del Maestrazgo, de la provincia de Castellón, en la sesión plenaria del día 5 de octubre de 2013, previos los informes pertinentes y con el quórum legalmente exigible, acordó aprobar la modificación del nombre actual del municipio, adoptando como nueva denominación la forma exclusiva en valenciano de Vistabella del Maestrat.

El Pleno de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, en la sesión de 13 de junio de 2014, acordó informar favorablemente el cambio de denominación propuesto.

La Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de la Generalitat, de Uso y Enseñanza del Valenciano, dispone en su artículo 15.1 que corresponde al Consell determinar los nombres oficiales de los municipios de la Comunitat Valenciana.

En virtud de todo ello, de conformidad con el expediente instruido por el Ayuntamiento de Vistabella del Maestrazgo para la modificación de la denominación actual del municipio por la forma exclusiva en valenciano de Vistabella del Maestrat, en el que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas en la legislación vigente, a propuesta del conseller de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, y previa deliberación del Consell, en la reunión del día 1 de agosto de 2014,

### DECRETO

#### Artículo único

El municipio de Vistabella del Maestrazgo, de la provincia de Castellón, adoptará la denominación exclusiva en valenciano de Vistabella del Maestrat. Las referencias que al antiguo nombre se hubieren realizado por los órganos del Estado y otros organismos públicos se entenderán hechas, a partir de la publicación del presente decreto en el *Boletín Oficial del Estado*, a la nueva denominación.

Contra el presente decreto, que pone fin a la vía administrativa, de conformidad con lo establecido en el artículo 109.c de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los interesados podrán interponer los siguientes recursos:

1. Directamente un recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente al de la notificación o publicación de este decreto, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

2. Potestativamente, un recurso de reposición ante el Consell, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la notificación o publicación del presente Decreto, de conformidad con lo establecido en los artículos 107, 116 y 117 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, teniendo en cuenta que no es posible simultanejar el recurso contencioso-administrativo y el recurso potestativo de reposición.

3. En el caso de que el interesado sea una Administración Pública, no cabe interponer recurso en vía administrativa, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, debiendo requerir previamente la anulación o revocación de este decreto, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la notificación o publicación del Decreto, teniendo en cuenta que ello no incide en su ejecutividad, ni interrumpe los plazos en orden a su firmeza, al no ser substitutivo del régimen de recursos en vía administrativa.

Todo ello sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar cualquier otra vía que estimen oportuna.

Valencia, 1 de agosto de 2014

El president de la Generalitat,  
ALBERTO FABRA PART

El conseller de Presidencia y Agricultura,  
Pesca, Alimentación y Agua,  
JOSÉ CÍSCAR BOLUFER